



# FISI *blatt*



**NR. 10. Dezember 2024, nächster Redaktionsschluss 15. Januar 2025**

Gemeindeverwaltung Fisibach, Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach, 043 433 10 80, [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch), [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)

Liebe Fisibacherinnen, liebe Fisibacher

Die Welt wird zunehmend digitaler und virtueller, auch die Gemeinden. Das bringt zahlreiche Chancen und Vorteile mit sich. Die eingeführte elektronische Geschäftsverwaltung ist z.B. eine grosse Erleichterung für Gemeinderat und Verwaltung. Neu können Sie auch bargeldlos am Schalter bezahlen. Ein weiteres positives Beispiel ist das Smart Service Portal, mit welchem immer mehr Dienstleistungen jederzeit und von überall her abgewickelt werden können. Anspruchsvoll sind dabei Organisation und Sicherheit der steigenden Datenmengen. Aber auch Risiken und Herausforderungen sind zu nennen. Es besteht z.B.



das Risiko, dass der Kontakt unpersönlich wird. Es ist wichtig, dass der Mensch im Mittelpunkt steht und die persönliche Beratung nicht verschwindet. Nicht alle Menschen kommen gleich gut zurecht in der digitalen Welt und nicht alle Dienstleistungen sind dazu geeignet, dass sie digital oder von künstlicher Intelligenz abgewickelt werden. Diese Risiken gilt es zu beachten und zu verhindern.

Das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu und in wenigen Wochen feiern wir Weihnachten und den Jahreswechsel. Wie gewohnt werfe ich im Dezember einen Blick zurück auf das auslaufende Jahr und einen Blick voraus auf das bevorstehende Jahr. Als Gemeindeamman darf ich Ihnen für das Vertrauen und die Unterstützung danken, die Sie dem Gemeinderat, der Verwaltung und vor allem unserem schönen Dorf entgegenbringen.

Mit Freude dürfen wir feststellen, dass sich die Personalsituation auf der Verwaltung beruhigt und eingespielt hat. Neben dem aufwändigen Tagesgeschäft wurden viele Baugesuche behandelt. Anfang des Jahres haben wir die Finanz- und Investitionsplanung aktualisiert und mussten die Erhöhung der Wassergebühren empfehlen. Das Projekt «Wohnen für Jung und Alt» hat wieder Fahrt aufgenommen und im September durften wir bei bestem Wetter den Jubiläums Dorfmärt geniessen. Eine der grösseren Herausforderungen war die Schliessung der Fermeto und die damit verbundene Schliessung unserer Entsorgungsstelle.

Nächstes Jahr werden wir neben dem Tagesgeschäft das Räumliche Leitbild REL abschliessen und den Prozess der Sanierung unserer Bau- und Nutzungsplanung BNO einleiten. Wir werden eine Lösung für die Entsorgungsstelle finden und dafür sorgen, dass die Legislaturziele erreicht werden, denn es ist bereits wieder Wahljahr. Im Herbst 2025 werden die Erneuerungswahlen für die kommende Legislatur 2026-2029 sein.

Die Digitalisierung und der Einsatz von künstlicher Intelligenz kann nicht verhindert werden. Wir können uns aber dafür einsetzen, dass sie unser Leben einfacher machen. Dafür setze ich mich gerne ein.

Zum Schluss wünsche ich Ihnen und Ihren Familien eine frohe Adventszeit, «schöni Wiehnachte» und ein gesundes, glückliches neues Jahr. Mögen Sie diese Zeit gemeinsam mit Ihren Liebsten geniessen und Kraft für das neue Jahr schöpfen.

Herzliche Grüsse

A stylized handwritten signature in blue ink, appearing to read 'R. Berglas'.

Gemeindevorsteher Fisibach  
Roger Berglas

# Aktuelles aus der Verwaltung und dem Gemeinderat

## ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDE

Montag	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

*Selbstverständlich können weiterhin Termine ausserhalb der Öffnungszeiten telefonisch vereinbart werden.*

## TELEFONÖFFNUNGSZEITEN

Montag	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30-16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30-17.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30-16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

**Für die Meldung eines Todesfalles sind wir ausserhalb der Öffnungszeiten unter Tel. 043 433 10 88 erreichbar.**

## ÖFFNUNGSZEITEN STEUERAMT

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
(oder auf Vereinbarung)

## ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE

Über Weihnachten und Neujahr bleibt die Gemeindeverwaltung inkl. Steueramt vom Montag, 23. Dezember 2024 bis und mit Freitag, 3. Januar 2025 geschlossen. Ab Montag, 6. Januar 2025, sind wir gerne wieder für Sie da.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## FORDERUNGEN GEGENÜBER DER GEMEINDE FISIBACH

Forderungen gegenüber der Gemeinde Fisibach (vor allem Löhne und Spesen) sind der Abteilung Finanzen bis am 2. Dezember 2024 abzugeben. Nur so wird es möglich sein, die Verwaltungsrechnung 2024 termingerecht abzuschliessen.

## KEIN MITTEILUNGSBLATT IM JANUAR

Da die Verwaltung über die Festtage geschlossen bleibt, erscheint auch dieses Jahr kein Januar-Mitteilungsblatt. Die nächste Ausgabe erscheint Ende Januar 2025. Der Redaktionsschluss ist somit der 15. Januar 2025.

## ALTPAPIERSAMMLUNG / KARTON

Die nächste Altpapier- und Kartonsammlung findet am Samstag, 7. Dezember 2024, statt. Das Altpapier muss am Sammeltag bis spätestens 9.00 Uhr, in gut verschnürten Bündeln, bereitgestellt werden. Bitte beachten Sie, dass dem Altpapier kein Abfall (Plastik, Alufolie, etc.) beigelegt wird. Karton muss separat gebündelt werden.

**Standort Mulden: Parkplatz Chilewis.**

## REDUZIERTER GRÜNGUTABFUHR WÄHREND DEN WINTERMONATEN

Während den Wintermonaten werden in Fisibach die Grüngutbehälter jeweils einmal pro Monat abgeführt. Folgend die Daten: **11. Dezember 2024, 8. Januar** und **5. Februar 2025**.

Ab März 2025 findet wieder die wöchentliche Abfuhr statt.

Die Grüngutjahresvignette 2025 ist ab Mitte Dezember auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Diese muss im neuen Jahr vor der ersten Abfuhr am 8. Januar 2025, spätestens jedoch bis zum 5. März 2025 auf dem Container angebracht werden.

## **DATEN KEHRICHTABFUHR**

### **DEZEMBER 2024 UND JANUAR 2025**

Die letzte Kehrichtabfuhr dieses Jahr findet am **31. Dezember 2024** statt. Die erste Kehrichtabfuhr im neuen Jahr wird am **7. Januar 2025** stattfinden. *Weihnachtsbäume können an den ersten beiden Sammlungen im Januar mitgegeben werden.*

## **ABFALLKALENDER 2025**

Den Abfallkalender 2025 haben Sie mit dem Fisi-blatt Dezember erhalten, er ist jedoch auch auf unserer Homepage digital ersichtlich.

## **WINTERDIENST**

In absehbarer Zeit wird in unserer Region der erste Schnee fallen. Der Gemeinderat bittet daher alle Autobesitzer, im eigenen Interesse, ihre Fahrzeuge während den Räumungsarbeiten nicht auf öffentlichen Strassen und Plätzen abzustellen. Die Schneeräumungsarbeiten werden dadurch nicht nur behindert, es besteht auch die Gefahr, dass Fahrzeuge durch Pfaden und Salzen beschädigt werden. Der Gemeinderat lehnt gestützt auf Art. 20 Abs. 3 VRV ausdrücklich jede Haftung ab, falls durch den kommunalen Winterdienst Schäden an parkierten Autos entstehen. Zuständig für den Winterdienst ist Ronny Sutter, Tel. 078 815 38 91.

## **AUS DEM EINWOHNERDIENST**

**EINWOHNERTOTAL** (STAND 15.11.2024): **606**

## **ZUZUG**

Voser Lara, Mittlerer Sanzenberg 6

## **GEBURT**

Der Gemeinderat gratuliert:

Caren Ganesi und Philippe Keller, Sanzenbergstrasse 16, zur Geburt ihrer Tochter Noelle.

## **TODESFALL**

Am 13. November 2024 ist Giuseppe Vinci, geb. 1962, verstorben. Wir sprechen den Angehörigen unser herzliches Beileid aus.

*(Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden persönliche Daten nur mit Einwilligung publiziert)*

## **AUS DEM GEMEINDERAT**

### **GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 13. DEZEMBER 2024**

Der Gemeinderat lädt am Freitag, 13. Dezember 2024, im Mehrzweckgebäude Chilewis zur Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung ein.

## **BAUBEWILLIGUNGEN**

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Cozzula Melina, Grüterstrasse 88, 8636 Gossau ZH, Parzelle Nr. 550, Erstellen einer Lamellendach-Pergola.

## **RODUNGSBEWILLIGUNG ZIEGELEI FISIBACH AG**

Der Gemeinderat erteilt der Ziegelei Fisibach AG, Bauma, seine Zustimmung zum Abbau der Etappe 5 unter kantonalen Auflagen.



## **BAUEN OHNE BAUBEWILLIGUNG IST STRAFBAR**

Der Gemeinderat musste eine Busse für das Bauen ohne Baubewilligung aussprechen. Er appelliert an die Bevölkerung, die geltenden Vorschriften im Zusammenhang mit Bautätigkeiten einzuhalten, um unnötigen Ärger, Aufwand und Kosten zu vermeiden.

## **Sanierung K430 Kaiserstuhl**

Aufgrund einer Petition soll die Vorstadt in Kaiserstuhl für die Fussgänger sicherer gemacht werden. Das Projekt wird zusammen mit der Sanierung der Kantonsstrasse K430 an die Hand genommen. Im Perimeter verlegen weitere Partner Leitungen und sind daher im Projekt involviert. Es sind dies die Anliegen der Gemeinde, jene des Kantons, jene der Elektra sowie der AEW. Damit werden Synergien im Bau genutzt.

### **Projektziele**

- Sichere und direkte Fuss- und Schulwegverbindung von der Altstadt an den Bahnhof
- Sanierung des Strassenbelags, lärmoptimierter Belag
- Aufwertung Vorplatz Oberer Turm und Brunnenplatz
- Entwässerung des Gebietes im See und Bahnhof für eine künftige Überbauung
- Sanierung Trinkwasserleitung und zusätzlicher Ringschluss in den Schulhausweg
- Elektronetzausbau für zukünftige Erweiterungen
- Werkleitungserschliessung des Schulhausareals

Die öffentliche Planaufgabe hat im Sommer 2022 stattgefunden. Mit den betroffenen Landeigentümern sind die Verträge zur vorübergehenden Landbeanspruchung und zum Landerwerb unterzeichnet worden. Im Sommer 2024 werden die Baumeisterarbeiten ausgeschrieben. Voraussichtlich Anfangs 2025 starten die Bauarbeiten. (Den Übersichtsplan finden Sie auf der Folgeseite)

*Sobald die Gemeinde, genauere Informationen über die Inbetriebnahme der temporären Bushaltestelle inkl. Ersatzveloständer erhält, werden wir Sie über unsere Homepage informieren.*

**Zurzach  
Kaiserstuhl IO/AO  
K430**

RBBS: 0150 + 44m bis 0154 + 74m  
**Aufwertung Strassenraum und  
Belagsanierung Rheingasse bis  
Bahnhof / Aufwertung Bahnhofplatz  
Kreisels bis SBB-Gleise**

**Bauphasen 1:500**  
 Etappe 4

Vordesign Vorprojekt Bauprojekt Auftragsprojekt Ausgefahrene Werk



**PROJEKTVORFASSER:** PLAN NR. 08112.12.24

KORRAAT	08/08
KLARBE	1.03/08
PROJEKT	MAZ 2006
GEZEICHNET	EM
GEPRÜFT	TH
ANBEIHLER	INDEX
	A
	L
	C
	2006

**GUTER PLAN:**  
 Ingenieurbüro Senn AG, Stadlerstr. 2  
 5415 Musbachern, www.senn.ch

**BAUHER:** ANLEIUNG TIEFBAU PS/N: 649-20346-106-01  
 REALISIERUNG PL. ATB, MY

REG. NR. 308.430.003 PLAN NR. 164

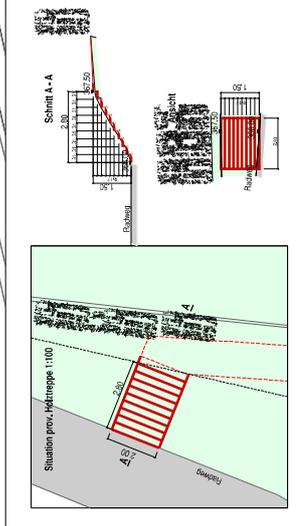
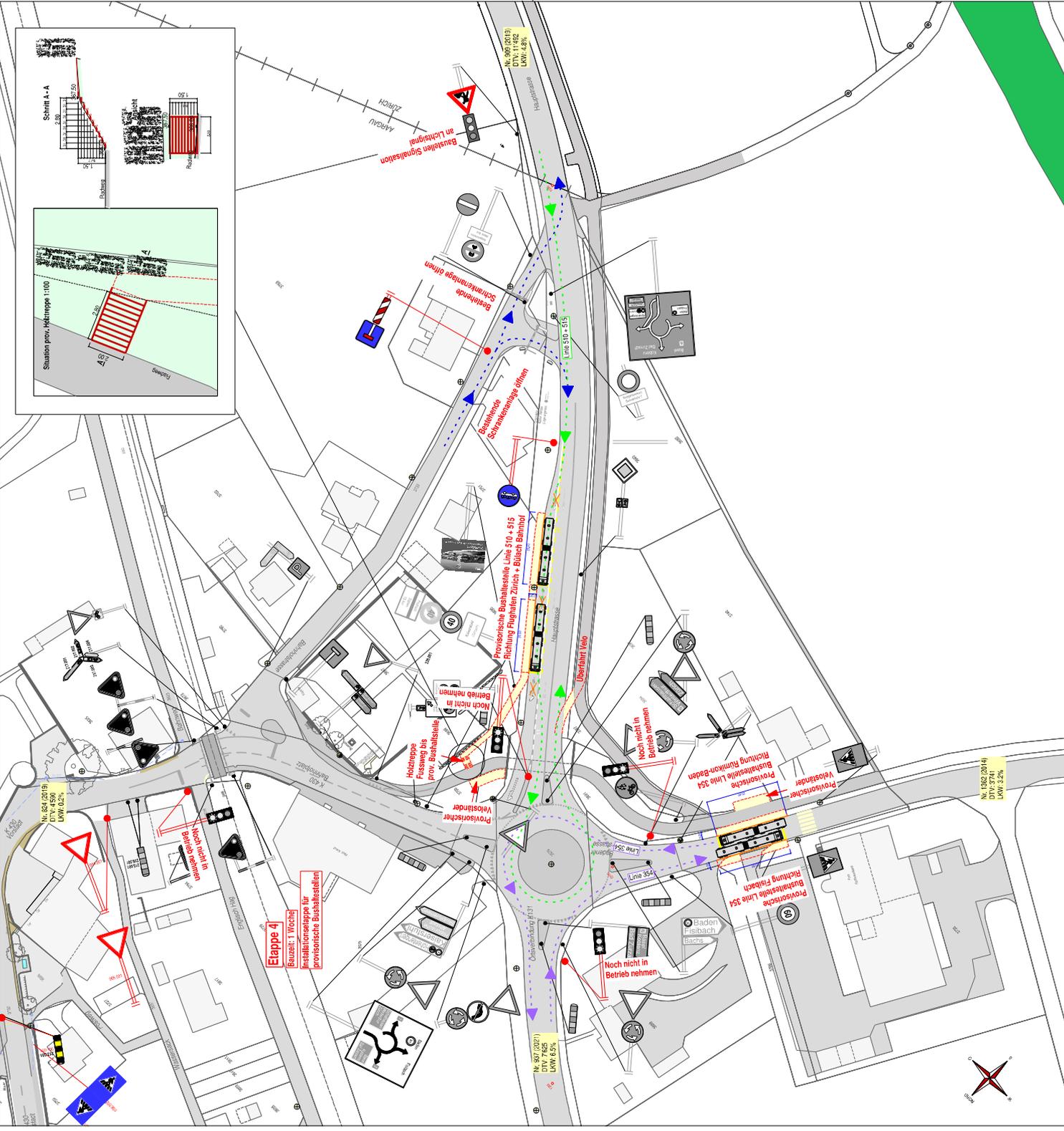
**LEGENDE**

Bestehend	Projekt
	Strasse
	Gehweg
	Keimung
	Becommentstein
	Pflasterung
	Beton
	Grunderker
	Bearbeiter
	Mergel
	Wasser
	Bestehende Bushaltestelle
	Provisorische Bushaltestelle
	Provisorische Bushaltestelle
	Provisorische Bushaltestelle
	Provisorische Bushaltestelle
	Provisorische Bushaltestelle
	Provisorische Bushaltestelle

- Buslinie 510: Flugplatz ZÜRICH-KLEIN (Warenraum Bahnhofstrasse)
- Buslinie 515: Bülach Bahnhof (Werkraum Bahnhofstrasse)
- Buslinie 354: Frickach (Warenraum Fibelbach)
- Buslinie 354: Rümikon-Büsch (Warenraum Fibelbach)
- Anwohner Bushaltestelle
- Fussgänger- und Radfahrerführung während Bauphase 1-4

**Planungsbereich:** Kantonsschaft ZÜRICH  
 Linie 354, 510, 515  
**Objekt:** Kaiserstuhl Bahnhof  
 DTW 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Planinformationen	
Kunden:	08/12, 2020
Projektnummer:	08/12, 2020
Objektname:	08/12, 2020
Standort:	08/12, 2020
Datum:	08/12, 2020
Verfasser:	08/12, 2020
Prüfer:	08/12, 2020
Genehmigt:	08/12, 2020
Abgelehnt:	08/12, 2020
Archiviert:	08/12, 2020
Geändert:	08/12, 2020
Entworfen:	08/12, 2020
Freigegeben:	08/12, 2020
Abgeschlossen:	08/12, 2020
Archiviert:	08/12, 2020



## **Start des Evaluationsprozesses „Zukunft Forst“**

*Die Gemeinden Ehrendingen, Fisibach, Tegerfelden, Endingen, Lengnau, Mellikon, Schneisingen, Siglistorf und Zurzach, der Kanton Aargau und die Taunergenossenschaft Mellikon geben den Startschuss für die Evaluation zur Zukunft ihrer Forstwirtschaft. In einem partizipativen Verfahren werden zwei Organisationsmodelle der Forstbetriebe für die Region geprüft.*

Die Gemeinde Zurzach ist seit dem Zusammenschluss per 1. Januar 2022 an vier Forstrevieren beteiligt. Die Herausforderungen an eine moderne und effiziente Forstwirtschaft sowie die langfristige Sicherung der Forstdienstleistungen haben den Gemeinderat Zurzach dazu bewogen, die Verträge nicht zu kündigen, sondern gemeinsam mit den involvierten Eigentümern eine Lösung zu entwickeln, die den regionalen Bedürfnissen gerecht wird. Im weiteren sind mit dem Projekt Kompass im Surbtal Überprüfungen der Zusammenarbeit bis hin zu einer Fusion in Arbeit. . Aus diesem Grund wurden im August 2022 alle involvierten Gemeinden, der Kanton und die Taunergenossenschaft Mellikon bezüglich Auslegung der Forstbetriebe kontaktiert. Am 3. November 2022 versammelten sich das erste Mal alle Eigentümer der Forstbetriebe.

### **Projektablauf**

In einer ersten Projektphase erfolgte eine Analyse der aktuellen Situation mit der World-Café-Methode, bei der in Arbeitsgruppen relevante Themen der Forstorganisation diskutiert und festgehalten wurden. Die Ergebnisse dieser Gespräche führten zu einer vertieften Betrachtung der organisatorischen und betrieblichen Möglichkeiten und der Erarbeitung von möglichen Umsetzungsvarianten.

Nach einer SWOT-Analyse der einzelnen Forstbetriebe wurde das Modell „Bildung eines oder zwei Forstbetriebe über alle Gemeinden mit verschiedenen Betriebseinheiten/Standorten“ favorisiert. Bis Ende Juni 2024 wurden alle beteiligten Gemeinden und Eigentümer eingeladen, ihre Bereitschaft zur Teilnahme am Projekt zu bestätigen und Ressourcen für die Arbeitsgruppen zur Verfügung zu stellen. Die Gemeinderäte Döttingen, Klingnau und Koblenz haben sich gegen die weitere Prüfung ausgesprochen.

Als Basis für sämtliche Arbeiten werden nun weitere Grundlagen zum aktuellen Betriebsgeschehen aufbereitet. Dabei wird insbesondere auf das nachhaltig realisierbare Umsatzvolumen sowie auf die spezifischen Qualitätsansprüche in den einzelnen Leistungsbereichen und den sich abzeichnenden Fachkräftemangel eingegangen. Im Weiteren ist ein spezielles Augenmerk auf die Zweckmässigkeit der Verwaltungsstrukturen, der Führungsprozesse, die aktuelle Personalsituation und die verfügbaren Betriebsmittel und Gebäude zu richten. Dabei wird auch auf die Abgrenzung zu den kommunalen Werkbetrieben eingegangen. Die Erarbeitung der Entscheidungsgrundlagen erfolgt in enger Zusammenarbeit mit den aktuellen Betriebsleitern. Als eine wichtige Rahmenbedingung wurde der Verbleib des heutigen Eigentums bei den Waldbesitzern festgehalten. Das Projekt bezieht sich ausschliesslich auf die Bewirtschaftung, Nutzung und Pflege der bestehenden Wälder.

### ***Organisation während Evaluation***

Eine Arbeitsgruppe mit Mitgliedern aus den Gemeinden, dem Kanton, der Taunergenossenschaft und den operativen Leitungen der Forstbetriebe (mit beratender Stimme) übernimmt die Gesamtkoordination und Leitung des Projekts. Die Organisation wird von Mäni Moser, Präsident Ortsbürgerkommission Zurzach, geleitet und schliesst eine externe Begleitung sowie administrative Unterstützung mit ein. Für den breiten Austausch und die Akzeptanz des Projekts sind Echogruppen vorgesehen. Dies sorgt für eine Einbindung der Waldbesitzer und ermöglicht die Berücksichtigung ihrer Anliegen und Perspektiven.

Die gewählte Organisation ermöglicht eine weiterhin intensive Zusammenarbeit aller Eigentümer und fundierte Abstimmung zwischen den Gemeinden. Bereits in der Anfangsphase wurden alle Gemeinderäte und Ortsbürgerkommissionen sowie die Mitarbeitenden in den weiteren Prozess integriert. Diese Transparenz fördert eine breite Akzeptanz und sichert eine enge Anbindung aller Beteiligten an die anstehenden Planungen und Entscheidungen.

### ***Kostenteilung und Verbleib im Eigentum***

Die jährlichen Evaluationskosten belaufen sich auf CHF 4'500 pro Institution. Trotz möglicher neuer Betriebsformen wird der Wald weiterhin im Besitz der aktuellen Eigentümer bleiben.

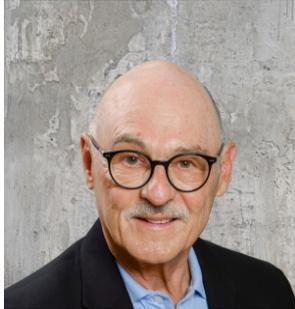
### ***Weiterer Verlauf und Ausblick***

Die Gemeinden und Institutionen melden bis am 15. Dezember 2024 ihre Mitglieder in die Arbeits- und Echogruppen. Die erste Sitzung der Arbeitsgruppe ist für Februar 2025 geplant, wobei die Projektlaufzeit auf 24 Monate angesetzt ist. Am Ende werden die Stimmberechtigten an den Ortsbürgergemeindeversammlungen über die Zukunft ihrer Forstwirtschaft entscheiden können.

### **Kontakt für Medienanfragen:**

Mäni Moser  
Hauptstrasse 50, 5330 Bad Zurzach  
Telefon: 079 207 93 39  
E-Mail: [mani.moser@bluewin.ch](mailto:mani.moser@bluewin.ch)

Bad Zurzach, 15. November 2024

**PRIMARSCHULE WEIACH****PLÄDOYER FÜR DAS LESEN****Ein Beitrag von Robert Ritzmann****Fachlehrperson Begabungs- und Begabtenförderung****«Wer zu lesen versteht, besitzt den Schlüssel zu grossen Taten, zu unerträumten Möglichkeiten.»****Aldous Huxley**

In meinem Beitrag möchte ich Ihnen, liebe Eltern, Grosseltern, Tanten und Onkel beliebt machen, dem Lesen bei Ihnen zuhause einen festen zeitlichen Raum zu geben. Denn: Lesen ist gemäss Bildungswissenschaftlerinnen und -wissenschaftler der Schlüssel zum Bildungserfolg. Lesen zählt zu den bedeutsamsten Kompetenzen der Menschen. Lesen ermöglicht, miteinander zu kommunizieren und neues Wissen zu erwerben. Lesen fördert die Kreativität.

In der Schule lernen die Schülerinnen und Schüler Buchstaben kennen, sie lernen Silben und Wörter zu lesen, sie steigern das Lesetempo und sie lernen, den Inhalt des Gelesenen zu verstehen. Leseförderung geschieht allerdings nicht nur in der Schule, auch zuhause sollte Lesen trainiert werden. Dagmar Rösler, die Präsidentin des Dachverbands Lehrerinnen und Lehrer Schweiz meint hierzu: «...Lesen braucht Übung. Findet das nur in der Schule statt, ist das zu wenig. Es braucht auch die Unterstützung im Elternhaus...».

Wie können Eltern, Grosseltern, Tanten und Onkel Kinder beim Lesen unterstützen? Vorlesen ist hier wohl ein wichtiger Schritt. Auch gegenseitiges Vorlesen macht immer wieder Spass und hilft, auch längere Texte verstehbar zu machen. Kinder sollen positive Erfahrungen mit dem Lesen machen. Kinder sollten im Haushalt verschiedene Bücher und Zeitschriften entdecken können. Das weckt Neugier und Interesse am Lesen. Erwachsene sollten ihre Funktion als Lesevorbild wahrnehmen. Das eigene Leseverhalten kann auf Kinder durchaus ansteckend wirken und eine positive Verbindung zum Lesen aufbauen helfen.

Und: Reden Sie in Ihrem Kreis regelmässig über Gelesenes. Zu einer Lesekultur gehört nicht nur Lesen für sich allein im stillen Kämmerlein, eine Lesekultur beinhaltet auch Austausch und Diskussionen über Bücher oder Artikel in Medien.

Nun wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie viele aufbauende und genussvolle Stunden mit allerlei kunterbuntem Lesestoff.

## Agenda

Schulgemeindeversammlung  
Schulsilvesterveranstaltung  
Weihnachtsferien  
Schulstart  
Projektwoche  
Zeugnisabgabe / Start des 2. Semesters

Mittwoch, 4. Dezember  
Donnerstag, 19. Dezember (Abend)  
20. Dezember bis 3. Januar  
Montag, 6. Januar  
20. bis 24. Januar  
Montag, 27. Januar

## Schülerparlament

Vor den Herbstferien wurden die Parlamentarierinnen und Parlamentarier gewählt, die ihre Klasse im aktuellen Schuljahr im Schülerparlament oder im Klimarat vertreten. Das neue Schülerparlament Bild (links) und der neue Klimarat (Bild rechts)



## Arbeitseinsatz der Klassen 2b + 2d in Le Fuet, 09.09- 13.09.2024



Am Montagmorgen brachen wir auf in Richtung Berner Jura. Nach einer angenehmen Reise mit Bus und Bahn erreichten wir gegen Mittag unser Ziel Le Fuet. Nach einer kurzen Mittagspause stand bereits der erste Arbeitseinsatz an.

Auf einem matschigen Platz wartete die Herausforderung auf uns, einen Aussichtspunkt zu gestalten und den Weg dorthin freizuräumen. Während einige Schüler den Platz mit Steinen einfassten, befreiten andere den Weg vom Unkraut, und eine andere Gruppe entwarf ein Logo für die Eröffnung des Platzes. Am Dienstagmorgen hieß es früh aufstehen – schon um 6:45 Uhr begann der Tag. Nach dem Frühstück startete unser Arbeitseinsatz: Holzschnitzel mussten verteilt werden. Mithilfe von Eimern füllten wir den Platz und den Weg mit mehreren LKW-Ladungen Holzschnitzel. Zur Belohnung grillten wir im Wald und ließen den Nachmittag mit einer lustigen „Schnitzschlacht“ und einem Besuch des Präsidenten der Bürgergemeinde ausklingen.

Am Mittwoch arbeiteten wir in verschiedenen Gruppen an neuen Aufgaben. Während die Klasse 2d am Nachmittag einen Ausflug nach Biel machte, um zu bowlen und die Stadt zu erkunden, stellte die Klasse 2b den Aussichtspunkt fertig. Ein neuer Arbeitsplatz erwartete uns am Donnerstag: Nach einem anstrengenden Aufstieg räumten wir auf einer Weide Äste und Gras zusammen und schichteten alles auf einen großen Haufen. Als Belohnung wurden wir nach dem Mittag von Richard, unserem Begleiter der Bürgergemeinde, mit dem Traktor zur Unterkunft gebracht. Am Nachmittag ging es für die Klasse 2b nach Biel zum Bowling, Spazieren und Eis essen! Die Klasse 2d arbeitete währenddessen weiter und grillte im Wald.

Den Abend verbrachten wir bei einem großen Festessen, zu dem uns die Bürgergemeinde eingeladen hatte. Steaks, Würs-

te und Kartoffelgratin sorgten für volle Bäuche. Da wir Lehrpersonen beim Bowling eine Wette verloren hatten, mussten wir in der Turnhalle eine Gesangseinlage zum Besten geben – mit einer kleinen „Dirty Dancing“-Performance und viel Gelächter. Ein großartiger Abend mit Tanz und Dessert folgte, bevor wir alle müde ins Bett fielen.

Am Freitagmorgen besichtigten wir schließlich den fertiggestellten Platz und kümmerten uns um die letzten Feinarbeiten für die Eröffnung.

Nach einigen Erinnerungsfotos traten wir die Heimreise an. Die Rückfahrt war deutlich ruhiger als die Hinfahrt – nicht wenige Schülerinnen und Schüler schliefen ...! Mit vielen positiven Erinnerungen kamen wir schließlich wieder in Stadel an. Und das Handy ...?

...vermisste eigentlich niemand

*Stephanie Schlatter und Thomas Baur*

## EINLADUNG zur Schulgemeindeversammlung Mittwoch, 4. Dezember 2024

20:00 Uhr im Singsaal des Sekundarschulhauses in Stadel

### Traktanden

1. Genehmigung Budget 2025
2. Festsetzung Steuerfuss 2025
3. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Anträge sowie die Akten zu den Traktanden liegen während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten in den Gemeindeverwaltungen von Bachs, Neerach, Stadel und Weiach ab dem 18. November 2024 zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung der Schulpflege der Sekundarschule schriftlich einzureichen.

*Schulpflege der Sekundarschule Stadel*

Bezugsmöglichkeiten für den Beleuchtenden Bericht:

- Homepage: [www.sek-stadel.ch](http://www.sek-stadel.ch)
- E-Mail an: [sekretariat@sek-stadel.ch](mailto:sekretariat@sek-stadel.ch)
- Telefon an: 044 858 30 43



PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL

klein . gemeinsam . stark

# KALENDER

Dezember 2024 / Januar 2025

01. Dezember / Sonntag / 10.30 h	Ökumenische Adventsfeier mit Stefan Günter & Annemarie Pfiffner in der Kirche Weiach
08. Dezember / Sonntag / 10.30 h	Wort- und Kommunionfeier mit der Liturgie-Gruppe
15. Dezember / Sonntag / 07.00 h	Roratefeier mit Stefan Günter anschliessend Frühstück auf der Empore
18. Dezember / Mittwoch / 18.30 h	Versöhnungsfeier mit Stefan Günter
22. Dezember / Sonntag / 10.30 h	Familiengottesdienst zu Weihnachten mit Stefan Günter & Susanne Meyer
24. Dezember / Dienstag / 18.15 h	Heiligabend / Weihnachtsgottesdienst mit Stefan Günter
26. Dezember / Donnerstag / 10.30 h	Stephanstag / Wort- und Kommunionfeier Weinsegnung mit Stefan Günter
31. Dezember / Dienstag / 17.00 h	Silvester / Andacht zum Jahreswechsel mit Elfriede Bräm & Stefan Günter
12. Januar / Sonntag / 10.30 h	Wort- und Kommunionfeier mit Stefan Günter
19. Januar / Sonntag / 10.30 h	Ökumenischer Gottesdienst für die Einheit der Christen mit Stefan Günter % U.M. Schelb
26. Januar / Sonntag / 10.30 h	Familiengottesdienst / Eucharistiefeier mit Taufe mit Bernhard Ollmert, Stefan Günter & Susanne Meyer



# Reformierte Kirche Kaiserstuhl-Fisibach

## Kirchenkalender der ref. Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach Gottesdienste & Termine

Samstag	30. November	10 Uhr	Teenieclub im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Sonntag	1. Dezember	10.30 Uhr	ökum. Adventsgottesdienst in der Kirche in Weiach
Dienstag	3. Dezember	18.30 Uhr	Konfirmandenunterricht im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Samstag	14. Dezember	10 Uhr	Adventsfeier des «Ameisli» und «Kolibri» Programms im Schulhaus in Fisibach
Sonntag	15. Dezember	18 Uhr	Weihnachtsfeier mit Nachtessen im Schulhaus in Fisibach
Dienstag	17. Dezember	9.30 Uhr	Frauenfrühstück im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
		18.30 Uhr	Konfirmandenunterricht im Wöschhüsli in Kaiserstuhl

**Alle öffentlichen Anlässe sind auf unserer Website zu finden:  
[www.ref-kaiserstuhl-fisibach.ch](http://www.ref-kaiserstuhl-fisibach.ch)**

## Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier für die ganze Familie



am Sonntag, 15. Dezember  
um 18 Uhr  
im Schulhaus in Fisibach

### «Endlich mal was los in Bethlehem»

Musik:  
Christoph Zimmerli  
Regula Burger

anschliessend  
gemeinsames Znacht und  
gemütliches Beisammensein

**Alle sind herzlich willkommen!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen:  
Der Vorstand und die Pfarrerin Carina Meier





PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL  
klein gemeinsam stark



## De Samichlaus chunt!

Herzlich eingeladen sind alle Familien, Grosseltern mit Enkelkindern und alle, die gemütlich mit dem Samichlaus etwas Zeit verbringen möchten.

Wann: **Sonntag, 1. Dezember 2024**  
Treffpunkt: **17.00 Uhr** bei der Kapelle Fisibach  
Mitnehmen: Wurst und Brot

Der Samichlaus wird zusammen mit dem Schmutzli bei der Kapelle Fisibach vorbeischaun. Alle Kinder haben dann die Möglichkeit, dem Samichlaus ein Versli aufzusagen! – Bestimmt hat er für alle eine Überraschung dabei.

Der Kulturverein und die Pfarrei St. Katharina, Kaiserstuhl offerieren einen Punch und beim vorbereiteten Feuer hat man die Gelegenheit, die mitgebrachte Wurst zu bräteln (nur bei guter Witterung) und die Weihnachtsbeleuchtung zu geniessen.

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucher!

Kulturverein Fisibach  
Pfarrei St. Katharina, Kaiserstuhl

## Jassturnier auf dem Hallwilersee

Auf dem Hallwilersee war am Samstag, 2. November ein Jassturnier ausgeschrieben. Gespielt wurde der Partnerschieber mit französischen und deutschen Karten.

Zum runden Geburtstag hat der pens. Landwirt Ernst Meier einen Gutschein für dieses Jassturnier geschenkt bekommen. Mit seiner Frau Marielouise ist er an diesem Turnier angetreten. Können und Glück waren den beiden so gut gepaart, dass sie dieses Turnier gewonnen haben. Als Preis winkte ein grosser Gutschein für das Wellnesshotel Pirmin Zurbriggen, Saas Almagell. Herzliche Gratulation zu diesem Turniererfolg.



Felice Vögele, Fisibach

# ADVENTSFENSTER

## FISIBACH & KAISERSTUHL

Gemeinsam wollen wir in unseren beiden Ortschaften den Advent feiern und uns mit einem täglich aufgehenden Fenster auf Weihnachten einstimmen. Sie sind herzlich dazu eingeladen.

- SO 01.** Familie Bokor, Bauernmühle 2, Fisibach, ohne Begegnung
- MO 02.** A. und W. Urech, Rheingasse 28, 5466 Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Begegnung
- DI 03.** W. und R. Suter, Rheingasse 126, Kaiserstuhl, ab 19 Uhr mit Begegnung
- MI 04.** Simone und Nico Burkard, Rheingasse Kaiserstuhl, ohne Begegnung
- DO 05.** Thomas Zimmermann, Hasli, Fisibach, mit Begegnung ab 18 Uhr
- FR 06.** Familie M. und A. Widmer, Hauptgasse 75, Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Begegnung
- SA 07.** Familie D. und Y. Gasser, Rheingasse 27, Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Begegnung
- SO 08.** Familie Büchler Weber, Schulhausweg 169, Kaiserstuhl, 17 - 19 Uhr mit Begegnung
- MO 09.** U. und E. Brunner, Englisch Hag 6, Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Begegnung
- DI 10.** S. und F. Wagner, Hauptgasse 98, Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Begegnung
- MI 11.** B. und R. Steiner, Rheingasse 26, Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Begegnung
- DO 12.** Sandro Perotto, Rheingasse 31, Kaiserstuhl, ab 18 Uhr mit Umtrunk
- FR 13.** Garage Zimmermann, Belchenstrasse 1, Fisibach, ab 17 Uhr mit Begegnung
- SA 14.** E. und M. Baldinger, Hinterdorf 15, Fisibach, ab 18 Uhr mit Begegnung
- SO 15.** Brigitte Buchmann, Hauptgasse 70, Kaiserstuhl, ohne Begegnung
- MO 16.** Spielgruppe Fisibach, Schulhausstrasse 22, Fisibach, 17 -18.30 Uhr mit Begegnung
- DI 17.** Gemeinnütziger Frauenverein Kaiserstuhl, Kronenbrunnen, Kaiserstuhl, Christbaumverkauf von 17 – 19 Uhr, mit Begegnung ab 17 Uhr
- MI 18.** Jerry Setz, Hauptgasse 97, Kaiserstuhl, 18 – 20 Uhr mit Begegnung
- DO 19.** Anwohner Sonnenhofstrasse, Fisibach, ab 18 Uhr mit Begegnung
- FR 20.** Ch. und V. Egloff, Hauptgasse 72, Kaiserstuhl, 18 – 21 Uhr mit Begegnung
- SA 21.** Beat Schwyter, Widderplatz 85, Kaiserstuhl, ohne Begegnung
- SO 22.** Familien Kleist & Zimmermann, Hinterdorf 9 + 13, Fisibach, ab 18 Uhr mit Begegnung
- DI 24.** Kirche Kaiserstuhl, Pfarrei St. Katharina, Krippe ganztags beleuchtet, 18.15 Uhr Weihnachtsgottesdienst.
- SA 28.** Adventsspaziergang: Treffpunkt um 17.30 Uhr Sonnenhofstrasse 7, Fisibach mit Abschluss im Spittel Kaiserstuhl



Gemeinnütziger Frauenverein Kaiserstuhl



# Medienmitteilung

Aarau, 13. November 2024

## «AEW Energiebatzen» - 15'000 Franken für Aargauer Vereinsprojekte

**Die AEW Energie AG lanciert die achte Runde des «AEW Energiebatzen», einer Plattform, die sich der Unterstützung von Vereinsprojekten im Kanton Aargau widmet. Vom 1. Dezember bis 12. Januar haben nicht gewinnorientierte Vereine und Organisationen die Möglichkeit, ihre Projekte einzureichen und bis zu 5'000 Franken für die Umsetzung zu gewinnen. Insgesamt stehen dafür 15'000 Franken zur Verfügung.**

Der AEW Energiebatzen bietet Vereinen und Institutionen die Chance, ihre Projekte zu realisieren. Die eingereichten Projekte aus den Bereichen Sport und Freizeit, Kultur und Soziales sowie Forschung können vielfältig sein und sollen dazu beitragen, das Gemeinschaftsleben im Kanton Aargau zu bereichern. In der Vergangenheit haben bereits zahlreiche Projekte von dieser Initiative profitiert und gezeigt, wie vielfältig das Engagement der Aargauer Vereine ist.

Die Einreichungsphase für Projekte beginnt am 1. Dezember 2024 und endet am 12. Januar 2025. Interessierte Vereine und Organisationen können ihre Ideen über die Website [www.aew-energiebatzen.ch](http://www.aew-energiebatzen.ch) einreichen. Anschliessend findet vom 13. bis 31. Januar 2025 die Votingphase statt. In dieser Zeit kann jede und jeder täglich für das eigene Lieblingsprojekt abstimmen. Die Entscheidung darüber, welche Projekte die Fördergelder erhalten, liegt somit in den Händen der Gemeinschaft und fördert die Beteiligung und das Engagement.

Vereine und Organisationen, deren Projekte in früheren Runden des Energiebatzen-Programms nicht unter die Top 8 geschafft haben, haben die Möglichkeit, ihre Projekte erneut einzureichen oder neue Vorschläge zu präsentieren.

Die AEW Energie AG freut sich auf zahlreiche spannende Projekte, die die Lebensqualität im Kanton Aargau weiter steigern und das Miteinander fördern. Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Projekteinreichung finden Sie auf der Website [www.aew-energiebatzen.ch](http://www.aew-energiebatzen.ch).

AEW Energie AG  
Unternehmenskommunikation

Weitere Auskünfte:  
+41 62 834 21 11

Download: [www.aew.ch/aktuell](http://www.aew.ch/aktuell)

Die AEW Energie AG ist ein selbstständiges Unternehmen des Kantons Aargau. Mit der sicheren und klimafreundlichen Energieversorgung leistet die AEW einen wesentlichen Beitrag zur Standortattraktivität und zur Lebensqualität in der Region. Sie strebt Klimaneutralität bis spätestens 2040 an. Als integrierte Energiedienstleisterin engagiert sich die AEW mit der Produktion von Strom und Wärme/Kälte sowie als führende Netzbetreiberin und Lieferantin für ihre Kunden. Für die Stromproduktion fokussiert die AEW auf Wasserkraft sowie Solar- und Windenergie. Zudem erbringt sie Dienstleistungen in netz- und energienahen Bereichen sowie in der Telekommunikation.

Weitere Informationen und Downloads finden Sie unter [www.aew.ch](http://www.aew.ch)



## ***Wir suchen Dich***

\*\*\*\*\*

wir sind ein Verein der Generation (40+) und suchen Verstärkung.

Am Donnerstagabend treffen wir uns um 20.15 Uhr in der Turnhalle Kaiserstuhl. Mit Aufwärmen und Spielen halten wir uns fit.

Auch die sozialen Kontakte und das gesellige Zusammensein sind uns sehr wichtig.

### **Weiter umfasst unser Jahresprogramm:**

Maibummel, Sommernachtswanderung, Pétanqueturnier und Vereinsreise.

Fühlst Du Dich angesprochen, dann komm doch einfach mal am Donnerstag zum Schnuppern vorbei. Wenn du Fragen hast, werde ich Dir diese gerne beantworten.

Ueli Baumgartner (*Obmann*)

Tel. 044 858 43 25

E-Mail: [u\\_baumgartner@bluewin.ch](mailto:u_baumgartner@bluewin.ch)



Schöni Adventsziit,  
besinnlichi Fäschtäg und  
en guete Start im 2025.

#dinibankvorort

# Kontakte

## GEMEINDEVERWALTUNG

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach  
Telefon 043 433 10 80  
Homepage [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)  
E-Mail [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

### Schalter Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 12.00  
Dienstag geschlossen  
Mittwoch 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 08.00 – 12.00

*Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können gerne telefonisch vereinbart werden.*

### Telefon Öffnungszeiten:

Montag 08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00  
Dienstag 08.00 – 12.00  
Mittwoch 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00  
Donnerstag 08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00  
Freitag 08.00 – 12.00

## STEUERAMT

Adresse Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach  
Telefon 043 433 10 83  
Homepage [www.fisibach.ch](http://www.fisibach.ch)  
E-Mail [claudia.widmer@fisibach.ch](mailto:claudia.widmer@fisibach.ch)

Freitag  
Vormittag: 08.00 – 12.00 Uhr /  
Nachmittag: nach Vereinbarung

## WEITERE RUFNUMMERN

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen 056 221 14 42  
Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach 056 265 10 70  
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen 056 245 42 40  
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach 056 265 10 75  
Bezirksgericht Zurzach/Friedensrichterkreis Zurzach 062 835 53 00  
Regionales Betreibungsamt Zurzach 056 269 71 70  
Post 0848 88 88 88  
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; Samuel Schenkel 079 300 74 79  
Jagdaufseher, Roger Ehrensperger 079 338 36 31  
Jagdaufseher, Sven Hollenstein 079 611 80 37  
Jagdaufseher, Christian Rüede 076 385 18 82  
Kaminfegermeister, Mario Käser 056 442 48 49

## ÄRZTE

Dres. A. und Z. Bokor 043 433 00 60  
Dr. med. M. Bordas Semmelweis 044 858 24 19  
Gemeinschaftspraxis Leuehof 056 241 22 44

## SPITÄLER / SANITÄT

Notruf 144  
Tox. Zentrum, Vergiftungen 145  
REGA 14 14  
Regionalspital Leuggern 056 269 40 00  
Kantonsspital Baden 056 486 21 11  
Spital Bülach 044 863 22 11  
Ärztliche Notfallnummer 0800 40 15 01  
Kinderärztl. Beratung (CHF 3.16/min) 0900 13 11 31

## POLIZEI

Notruf 117  
Kantonspolizei Baden 056 200 11 11  
Regionalpolizei Zurzibiet 056 200 68 68

## FEUERWEHR

Notruf / Alarmstelle 118  
Stützpunktfeuerwehr Zurzach 056 265 11 80

## KIRCHE

Katholisches Pfarramt 056 243 18 70  
Ref. Pfarrerin Carina Meier 079 573 46 20

# Fest- und Veranstaltungskalender

## Dezember 2024

01.	Samichlaus	Kulturverein Fisibach
01.	Adventsgottesdienst ökom.	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
05./06.	Weihnachtsmarktbesuch	Landfrauen Fisibach
13.	Gemeindeversammlung	Fisibach
13.	DV KTVZ in Kaiserstuhl	TV Kaiserstuhl
15.	Weihnachtsfeier	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
17.	Christbaumverkauf Kaiserstuhl	gem. Frauenverein Kaiserstuhl

## 21. Dezember 2024 – 4. Januar 2025 Weihnachtsferien Weiach

## Januar 2025

06.	3 Königs Apéro Fisibach	Kulturverein Fisibach
16.	GV	Kulturverein Fisibach
17.	GV	Pistolenklub Kaiserstuhl
24.	GV	Landfrauen Fisibach
24.	GV	SG Kaiserstuhl – Fisibach
25./26.	Nistkasten Reinigungstag	Naturschutzverein Bachsertal

## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fisibach

Herausgeberin Gemeindeganzlei Fisibach

Erscheinung jeweils am 1. Tag im Monat (ausser August/Januar)

Redaktion: Gemeindeverwaltung, E-Mail: [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch)

Redaktionsschluss: 15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen mindestens 200 dpi aufweisen.